

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACȚIA

No. 3—STRADA CLEMENTEI—No. 3

EPOCA

NUMARUL 10 BANI

ANUNCIURILE

In București și județe se primesc numai la Administrația

Un număr vechi 30 bani

ADMINISTRAȚIA

No. 3.— STRADA CLEMENTEI—No. 3.

SFĂRȘIMAREA ORDONANȚEI LUI VASILIU

O PROPUNERE

M'am înșelat. Am crezut că ultimele evenimente urmate de o vădită împăciuire a spiritelor, vor face pe liberali să întrevadă în judecarea faptelor cel puțin o parte măcar din adevărul care pentru o minte obiectivă sare în mod indubitabil.

Decepțiune. Ceea ce am luat drept o mai justă apreciere a lucrurilor, la liberali a fost un simplu lapsus a vre unui redactor de mina a treia, care din greșală a nemerit să spună un adevăr și să păstreze din întâmplare măsura, vorbind de situația financiară, care în definitiv nu este nici a liberalilor nici a conservatorilor, ci a țării.

Această greșală (căci greșală este pentru liberali ori-ce enunțare a unui adevăr din care ei nu ar putea să tragă vre-un folos) a fost imediat remarcată de corifeii și de primii redactori ai ziarului liberal. Greșala a fost reparată cu prisosință în numărul următor, cel de ieri, iar spiritul de revoltă, spiritul de a spune adevăr, sever reprimat!

În adevăr, «Voința» din 10 Decembrie revine la vechile erezii, și dacă nu ar fi de cit erezii... ea revine la obișnuitele afirmații injurioase și calomnioase pentru adversari, cu aceeași plăcere cu care un fumător incorrigibil degustează o țigară, după ce a fost lipsit timp de 24 de ore de slăbiciunea sa indispensabilă.

«Voința», reluând firul polemicii sale, polemicii cari îi constituiesc în același timp și bagagiul său stiințific, afirmă că «în anul trecut guvernul conservator n'a putut să mai contracteze nici un imprumut, ori-cît de oneroase ar fi fost condițiile pe cari era dispus să le accepte!...

O altă dovadă că lucrurile stau astfel, ne spune «Voința», este că «budgetul alcătuit de actualul ministru de finanțe a dat numai «în cele d'înți șapte luni un plus «de 21,400,000 lei!...

Iar ca argument suprem, jurnalul liberal ne spune că guvernul trecut nu a făcut alt ceva de cît să încurajeze beția.

Aici o rectificare, Voința nuzice guvernul trecut, ci boerii!...

În schimb, cu cifre în mână, Voința constată că grație măsurilor luate de ministrul de finanțe, consumația internă a alcoolului a scăzut cu 36,50 la sută și acest fapt se da ca definitiv, iar chestia alcoolismului pentru tot-de-a-una rezolvată!

O propunere. Primește «Voința» ca să ne adresăm la unul sau mai mulți bărbați competenți în asemenea materie, cărora, supunându-le întregul proces dintre noi și punându-le în vedere toate piesele și împrejurările, să se pronunțe asupra următoarelor chestiuni:

1) Intru cit un guvern poate prin simpla alcătuire a budgetului să crească veniturile unei țări, fără a să atinge de asietă impositorilor, fără a face ceva pentru a da impulsie creșterii bogăției, fără a schimba el, condițiile economice și financiare ale țării. Și dacă este just ca un asemenea guvern să pretindă ca creșterea veniturilor,

în asemenea condiții, poate constitui pentru el un merit?

2) Intru cât la noi deficitul întâmplătoare cari urmează anilor de escedente, pot fi atribuite unui guvern, când acesta nu face nimic ca să micșoreze puterea contributivă a cetățenilor?

3) Intru cât o mică urcare a taxei asupra alcoolului poate influența în mod statornic asupra scăderii consumației și asupra moralizării publicului, și dacă faptul cu care se laudă ministrul de finanțe, (scăderea cu 36% a consumației interne a alcoolului) nu este cu totul trecătoare, avînd explicație în împrejurări de altă natură?

Dacă primește, să o spună, pentru ca să ne punem mai de aproape în contact, spre a face împreună demersurile convenite în acest scop.

G. Panu.

REPRESENTAREA MINORITĂȚILOR

A început să se vorbească iarăși de lărgirea corpului electoral, în favoarea căreia se va încerca să se creeze un curent.

Cari sunt motivele ce se invoacă în favoarea acestei reforme?

Pînă astăzi n'am văzut producindu-se nici un motiv serios și nici nu vom vedea producindu-se.

În adevăr, nu se poate arăta un singur caz cînd vre-o cerere mare populară, sprijinită de un puternic curent, ar fi fost respinsă de corpul electoral așa cum se găsește constituit.

Fără îndoială, Parlamentul actual nemulțumește lumea. Dar din ce pricină? Fiindcă e produsul unui corp electoral cențizar?

Nu, ci din cauză că e constituit de un singur partid, din cauză că nu se găsește în el o opozițiune regulată.

Singurul defect simțitor al mecanismului, e că se pot produce asemenea situațiuni anormale și foarte vătămătoare mersului afacerilor.

Leacul acestui rău nu stă însă în lărgirea corpului electoral, ci în asigurarea reprezentării minorităților.

Iată reforma pe care experiența ne impune să o facem.

Partidul conservator a și înscris-o pe drapelul său și țara știe că acest partid o va realiza, de îndată ce va avea puterea.

TRIBUNA POLITICĂ

Dezlegarea chestiunii mitropolitane a mulțumit toată țara—minus d-nii Politimos și Scorțescu, cari și-au vărsat ieri nemulțumirea în Cameră.

Ar fi greu să spunem dacă măcar sunt mulțumiți acești d-ni; e mai probabil că nu, dacă judecăm după răceala cu care au fost ascultate înfățișările d-lor discursuri.

Efectul mult trimbișatelor interpelări a fost nul. Camera, printr-o ordine de zi, a arătat că nu e nimic de zis în contra soluțiunii date chestiunii mitropolitane.

Totuși, interpelările n'au fost în paguba căci au dat prilej ministrului de interne să spuie cîte-va lucruri foarte neplăcute pentru cabinetul Sturdza.

«Nu trebuie să dăm tristul spectacol al unui partid care distruge tot ce a făcut partidul cel alt».

«Injustiția bătășilor trebuie să dispară».

Ți-a ieșit un sfînt din gură, d-le Lascar; dar și dureroasă lovitură ai dat guvernului Sturdza-Stătescu.

CE VREA D. STĂTESCU

Sphinxul liberalilor.— Combinațiile d-lui Eugen Stătescu.— Convorbire cu un stătescist

Sphinxul liberalilor

D. Eugen Stătescu, urmînd exemplul d-lui Dum. Sturdza, pleacă mîine să poimîne în streinătate, spre a-și odihni obosele-i citane și spre a medita asupra unui nou plan, pe care l'a conceput cu ajutorul credinciosului său Al. Djuvara.

Deocamdată d. Eugen Stătescu face pe Sphinxul, nu vorbește cu nimeni despre politică, evită ocazia de a se întîlni cu membrii guvernului și mai ales cu d. Aurelian, pe care nu-l agreiază de loc, pentru motivul; că s'ar fi călîuzind după sfaturile d-lui P. Grădișteanu.—Incepe să se instrăineze chiar și de d. Dum. Sturdza.

E cel mai tăcut și mai retras om, care ocoleşte pe toată lumea.

Ai crede că e omul cel mai inofensiv, care nu se mai interesează nici de politică, nici de soarta partidului, ci numai de frumoasele zile pe cari le va petrece în Sudul Franței.

Combinațiile d-lui Eugen Stătescu

În realitate, însă, d. Eugen Stătescu lucrează zdravăn cu concursul d-lor Poenaru-Bordea și Al. Djuvara, dar lucrează, nu ca d. Sturdza cu chițibușării și intrigi de culise, ci în vederea unui viitor mai bun pentru dînsul.

În adevăr, avem cuvîntele a crede, că d. Eugen Stătescu, prin atitudinea sa mai mult de cît expectativă față de guvern, ține să înlesnească căderea guvernului. Da, d-sa vrea să cadă guvernul d-lui Aurelian, deoarece nu i-s'au luat în seamă sfaturile ca partidul să se retragă de la putere pentru a se reorganiza în opoziție. Dar dacă urmărește această ființă, nu vrea să simplu îl părăsească, lăsîndu-l să facă ce va vrea, după cum îl ajută puterile.

Planul d-lui Stătescu este, ca odată partidul ajuns în opoziție într-o complexă stare de desagregare încornacă ca o armată puternică risipită de dușmani,— să adune împrejurul său forțele răslețe ale partidului și să formeze un nou partid.

Convorbire cu un stătescist

Unul din intimii d-lui Stătescu, întrebînd de un redactor al nostru asupra situației guvernului, a răspuns:

Guvernul e slab, cu altă mai virtos că-i lipsește concursul devotat și dezinteresat al șefilor partidului. Pentru mine unul guvernul prin persistența sa de a sta la putere compromite partidul întreg, pregătindu-i descompunerea.

De unde rezultă că d-nii Sturdza și Stătescu nu susțin pe guvern?

Nu e tocmai așa. D. Sturdza vrea să-l susțină, ba poate chiar mai mult, dar unii miniștri ar dori să-l vadă retras. Iar d. Stătescu se dezinteresează complet de soarta guvernului, căruia însă nu-i face opoziție, căci nu vrea să apară drept Coriolan, care s'a azvîrît asupra Romei ca s'o distrugă. Guvernul va cădea prin propria-i neputință, fără să-l regrete nici un om de valoare din partidul liberal.

CASAREA ORDONANȚEI VASILIU

Iată deciziunea Camerei de punere sub acuzare prin care se confirmă ordonanța judecătorului Vasiliu:

Camera de punere sub acuzare a Curții de apel din București. Deciziunea No. 256

S'a luat în cercetare opozițiunea făcută de d. procuror general, în contra ordonanței cu No. 146/96 a d-lui jude instructor al Tribunalului de Ilfov, cab. I, prin care declară că nu există cas de urmărire în contra lui Nicolae Ianovici, de ani 34, de profesie ziarist, domiciliat în București, strada Academiei, și Archimandritul Damaschin Cernescu, de ani 67, de profesie călugăr, domiciliat în Monastirea Cozia, județul Rîmnicu-Vilcei, pentru delictul de calomnie prin presă.

Avînd în vedere opozițiunea de față și recheisitorul d-lui procuror de secțiune C. N. Tataranu în următoarea cuprindere:

1) Avînd în vedere că prin ziarul Voința Națională din 31 Mai 1896, No. 3438, se impută fostului Mitropolit Ghenadie Petrescu între altele că ar fi fost în legătură cu asasinul Mărgăriteșcu, fapt care dacă ar fi adevărat, ar expune pe propus chiar la pedepse criminale;

Considerînd că acest fapt ast-fel cum este articulat în suszitul ziar, nu se poate susține că este relativ la atribuțiunile funcțiunii sale, că prin urmare imputatorul era ținut să facă dovada legiuită conform art. 295 și 296, primul alineat din Codul Penal, dovadă pe care n'a făcut-o;

2) Avînd în vedere că după art. 24 și 105 din Constituție juriul este singura instanță competentă în materie de delict de

presă; că prin urmare judecătorul de instrucție nu poate fi competent a instrui și a opri cursul justiției în această materie;

3) Avînd în vedere că pentru cele mai multe fapte din cele imputate prin ziarul calomniar, fostul Mitropolit Ghenadie Petrescu fiind justifiabil de Inalta Curte de Casație judecătorul de instrucție fără a cădere și-a înșușit dreptul de a intra în cercetarea unor ast-fel de fapte;

Pentru aceste motive: Cerem de la onor. Camera de punere sub acuzare ca prin deciziunea ce va binevoi să dea să reforme sus zisa ordonanță și să dispună trimiterea inculpaților înaintea curții cu jurați.

S'a verificat și constatat că opozițiunea a fost făcută și notificată în termenul prevăzut de art. 137 Proc. Penală.

S'a citit menționata opozițiune și actele aflate în dosarul cauzei, apoi d. procuror general a fost ascultat în susținerea opozițiunii.

După care d. procuror general și grefierul s'au retras din Cameră.

Curtea deliberînd,

Avînd în vedere că opozițiunea făcută de către d. procuror general în contra ordonanței No. 146/96 a d-lui jude instructor trib. Ilfov cab. I, prin care declară că nu există caz de urmărire contra inculpaților Nicolae Ianovici și Archimandritul Damaschin Cernescu pentru delictul de calomnie prin presă;

Avînd în vedere că prin ziarul Voința Națională, cu No. 3438 din 31 Mai 96, se impută fostului Mitropolit Ghenadie Petrescu între altele și faptul că ar fi fost în legătură cu asasinul Mărgăriteșcu;

Avînd în vedere că inculpatul N. Ianovici, recunoaște că dînsul a publicat în suszitul ziar articolul incriminat, care începe cu cuvintele: «Omul plin de vicii», și se termină cu «semnătura protosinghelul Hariton Mateescu 1874, Decembrie 10/22 din Focșani»;

Avînd în vedere că inculpatul Damaschin Cernescu recunoaște că partea din articolul incriminat intitulată: «Darea de seamă pe scurt asupra legăturilor misterioase dintre Mitropolitul Ghenadie și condamnatul la munca silnică N. Mărgăriteșcu etc.», este alcătuită de dînsul;

Considerînd că din cuprinderea celor publicate în suszitul ziar, rezultă că inculpatul imputa fostului Mitropolit Primat Ghenadie Petrescu că ar fi participat la un asasinat;

Că această imputare ne avînd de obiect faptele unui funcționar public, relative la atribuțiunile funcțiunii sale, trebuia să fie dovedite conform art. 295 și 296 al. I din codul Penal, adică prin hotărîri judecătorești, acte autentice, sau înscrisuri cu scrierea și subscrierea imputatului;

Că în speță, asemenea dovezi n'au fost produse în cursul instrucțiunii;

Că hotărîrea Sfîntului Sinod din 20 Mai 96, pe care se întemeiază judele instructor, nu poate constitui o probă legală, pentru că fiind vorba de o crimă de drept comun numai o deciziune a Inaltei Curți de Casație și justiție, dată pe temeiul art. 16 din legea Sinodului, ar constitui dovada legiuită;

Avînd în vedere că inculpații n'au produs nici o dată în tot cursul instrucțiunii originalul scrisorilor publicate spre a se putea controla dacă într-adevăr emanau de la fostul Mitropolit;

Că judecătorul de instrucție față de toată lipsa de legiuită dovadă nu putea să facă alte acte de instrucțiune;

Că, era ținut să trimeată afacerea în judecata curții cu jurați;

Că fără a cerceta dacă cele-Valte fapte ce se mai impută de către inculpat fostului Mitropolit sunt sau nu probate, urmează că el, inculpații, să fie trimiși înaintea curții cu jurați, intru cât din cele ce preced se stabilește că, prin articolul incriminat, fostul Mitropolit Ghenadie Petrescu este calomniat;

Pentru aceste motive;

În unire cu recheisitorul d-lui procuror general, Admite opozițiunea.

Reformează ordonanța cu No. 146/96 a d-lui judecător al Trib. Ilfov, cab. I și, prin consecință, Declară:

Că există cas de urmărire în contra inculpaților:

Nicolae Ianovici, major, și Archimandritul Damaschin Cernescu, major, pentru faptul că prin articolul publicat în ziarul Voința Națională cu No. 3438 din 31 Mai 1896 au propus asupra fostului Mitropolit Ghenadie Petrescu fapte, cari dacă ar fi adevărate, ar supune pe presupus la pedepse sau măcar la ura ori disprețul cetățenilor, delict prevăzut și pedepsit de art. 297 din Codul Penal.

În consecință, trimete pe inculpații de mai sus înaintea curții cu jurați din Ilfov ca să fie judecați conform legii.

Pronunțată de curtea de apel din București, Camera de punere sub acuzare, astăzi 3 Decembrie 1896, prezidată de d. Al. Stoicescu, iar membri fiind dd. Sc. Popescu și D. Giurvaru, cari au subscris. (ss) Al. Stoicescu, Sc. Popescu, D. Giurvaru.

TRIBUNA LITERARA

CREDINȚELE NOASTRE

III

Cu toată descurajarea ce-o resimte Eminescu de pe urma cercetărilor sale filosofice, ca toate delusiunile ce-i inspiră ticaloșiile vieții noastre publice, el nu e cuprins de o nebruită desnădăjduire. El are puterea d'a se înălța mai presus de critică, d'a eși din rolul lui negativ, și, chiar din satirele cele mai batjocoritoare poțî adesea culege neprețuite elemente de regenerare.

De se dedă la speculațiunile filosofice, el nu povestește nimicirea credințelor religioase cu mulțumire ori măcar cu rememore: nu grosolană ori glume pe socoteala Bisericii, ci revolta în contra uscăciunii inimii sale, ori blestem pentru cei ce distrug credințele.

Aducîndu-și aminte de rugăciunile din copilărie, versul lui ia o nespusă expresie de induoșare:

Credința zugrăvește icoanele 'n biserică și 'n inima-mi pusese poveștile-i feerice.

Dacă-i place așî întoarce gîndirile spre timpurile dinainte, e mai ales pentru că, în liniștea acelor vremuri, credințele simple, necontestate de nimeni, aveau caracterul unor certitudini și de-aia liniștea sufletească și puțința unui ideal:

Atunci lumea cea gîndită ventru noi avea ființă.

În politică, Eminescu știa în tot-d'una, îndată după critică, să scoată în lumină elementele pozitive de regenerare.

Ceea-ce vroia Eminescu mai presus de toate era ca spiritul adevărului să înlocuiască în instituțiunile minciuna liberală. El vroia fondul înainte de formă. Apoi, el cerea ca să se întipărească vieții noastre publice un caracter național, și intru cît falsul liberalism n'a avut alt efect real de cît d'a da elementelor străine libertatea de a concura și d'a îngenuchia pe Romini, el cere protecțiunea elementelor românești și în special a păturii românești curate de la sat: România să fie a Romînilor. El mai cere ea, în locul selecțiunii demagogice, prin care să ridice toate secăturile, elementele cele mai destoinicesă aiba un rol determinant în afacerile publice. Ca metod: «împropătare continuă a fondului și păstrarea formelor. Forme vechi, dar spirit pururea nou.»

Tot ceea-ce putea să întărească un spirit nou de muncă și de iubire de adevăr avea pentru Eminescu o însemnătate deosebită.

Pentru toate nimicurile cari pun în fierbere pe politicieni, pentru formulele sonore cu cari își clătesc gura liberalii, el n'avea de cît dispreț. Din potrivă, el știa să dea expresie entuziasmului lui pentru ori-ce lucru ce putea să pară neînsemnat vulgarului, dar care putea fi de vre-un folos practic pentru clasele pozitive ale societății (în opunere cu cele parazite) ori putea fi un element de regenerare morală. Ast-fel ideile lui s'au ciocnit cu multe prejudiciu. Pe lângă aceasta, temperamentul lui artistic îmbrăcîndu-i pururea gîndirea într-o formă originală, gîndirea lui capătă ușor aparență paradoxală, ceea-ce a permis adversarilor lui să-i atribue idei cerate departe de mîntea lui.

Negreșit Eminescu vorbește cu ironie de înflorirea clasei patrioților, dar vorbește cu emoțiune, și cu gravitatea ce merită chestiunea, de mortalitatea și sărăcia populației romine de la săle. El nu are de cît cuvinte de dispreț pentru șiretlicurile lui Zevzekidis ori lui Pehlivanoglu, dar vorbește cu induoșare de nevoile lui Badea Ioan, ori de durerile țaranului din Vrancea. Dacă își bate joc de minciunile constituționale ale Roșilor, în schimb cîl preț nu pune pe bietele cărți de cetire, de care n'au vreme politicienii să se îngrijescă și în care el vede un obiect de folos real pentru regenerarea noastră?

În cartea de citire, «copilul învață nu numai a vorbi corect, ci învață a gîndi și simți romineșe». «Cartea de citire care trebuie să cuprindă elementele caracteristice și propriu poporului nostru, elemente cari arată pe romîn deștept, inimos, curat, nu viclean și puțin la suflet ca greco-bulgărețimea noastră... cartea de citire ar trebui să fie un obiect de îngrijire națională ca și textul Bibliei.»

Tot ce contribuie la regenerarea morală merită pentru Eminescu respect. D'aceia cestiune de educație dobândesc la dînsul o însemnată deosebită.

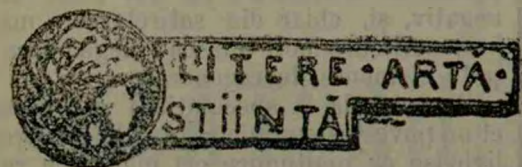
In ce termen disprețuitori vorbește de sistemul minciunii în școală, de spoliata ce ne o dă învățămîntul! Cit de cumplit își ride de schimonoseala de învățămînt în care amestecul elementului real neserios cu cel clasic superficial ne produce deosebită, discipolii logolătuți Coate-goale, unde se face știința de rușine, de ochii lumii în goana unei funcțiuni!

Dar cît preț nu pune el pe solida cultură clasică! Cu ce entuziasm vorbește de senina antichitate cu forma ei pe de a pururea determinată, căci aparține unor timp de mult încheiați! Ea trebuie să fie regulatorul statornic al inteligenței și al caracterului, izvorul simțului istoric. Cu influența ei educativă, cu spiritul ei de adevăr, «ea trebuie să stăpînească clasele acelea ale societății, cari determină spiritul public și sferile superioare ale gândirii—de același spirit de adevăr și bine pe care-l are antichitatea».

Dar sentimentul care îl mișcă mai mult și care dă alt prozei cit și poeziei sale o putere extraordinară este sentimentul patriotic, de la care el așteaptă în primul rînd regenerarea noastră!

(Va urma)

N. Filipescu



INVENȚII ȘI DESCOPERIRI

Scrisoarea orbilor

Încă de pe vremea S-tului Ludovic, în Franța, nefericiții lipsiți de lumina ochilor, au început să fie obiectul unor preocupări serioase, atât din partea Statului cit și din aceea a oamenilor de știință.

La 1254 sf. Ludovic instituie un ospiciu pentru a pune în el «les pauvres aveugles de la cité de Paris» cum spune bătrînul cronicar al vremii. Ast-fel s'a dat orbilor siguranța existenței fizice.

Rămînea cea intelectuală. Cu cultivarea acesteia s'a însărcinat, cel dintîi, pe la sfîrșitul veacului al XVIII, Valentin Haüy. Observînd mobilitatea intelectuală, pătrunderea, de care se bucurau sârmanii infirmi, el își propuse să le dea o cultură, o educație a acestei inteligențe, menite să rămîie stagnantă.

În acest scop, utilizînd sensibilitatea tactilă, atât de mult dezvoltată la orbi, a inventat un alfabet în relief, compus din caractere asemenea cu cele ale imprimăriei noastre, și le aranja astfel ca să le poată învîta orbi.

Cu acest fel de caractere Valentin de Haüy a scris și o carte «Incercări asupra educației orbilor». Cu timpul orbi puteau să și aleagă din grămadă, caracterele, și să le aranjeze așa ca să poată alcătui propoziții și fraze.

Ast-fel s'a creat scrisul orbilor.

Această metodă, însă, prezînta numeroase inconveniente practice, și iată că la 1829, un orb, Louis Braille, inventează alfabetul punctat, alfabet compus numai din 6 puncte, pe cari orbi le făceau în deosebite combinații, cu un vîrf ascuțit.

Această metodă era mult mai lesnicioasă, dar rămînea un fel de «secret profesional», un alfabet ieroglific, al cărui înțeles rămînea tainuit neînțelesilor.

De aci, inventatorii s'au gîndit la un mijloc de conciliere între cele două metode: Haüy și Braille.

Și se pare că s'a ajuns la scop. Abatele Stils, de la ospiciul Saint-Vincent-de-Paul, a inventat un aparat, pe care l'a numit duograf și cu care se poate scrie tot de odată cu cele două feluri de alfabet: punctat și roman. Iată cum ni-l descrie o revistă franceză:

«Aparatul se compune dintr'un disc mobil împrejurul cărui sunt puse și literele punctate ale lui Braille și literele romane. El prezintă forma unei cutii dreptunghiulare al cărui capac suportă discul mobil. În interiorul cutii este pusă tablita destinată să ție hîrtia pe care se face impresia.

«Caracterile pe cari le poartă discul peironferențiar sînt mobile ca niște clape de la mașina de scris; ele prezintă la partea lor superioară, sub degetul orbului, punctele Braille și la partea inferioară, aceea care este în contact cu hîrtia, punctele Braille și caracterele alfabetului ordinar.

«... Literele, cari toate ocupă pe disc poziția normală, pe care trebuie s'o aibă pe hîrtie, sînt aduse, una după alta, de rotațiunea discului d'asupra unei ferestre dreptunghiulare în care ele intră, fiind apărate cu degetul, spre a atînge hîrtia...»

«Cum vedem «Vremea se apropie» cînd cuvîntul evanghelic se va adevăra: «orbi vor vedea, iar șchiopii întocmai ca niște capre vor sări...»

Și putem zice că duograful abatelui Stils a dat pe jumătate, orbilor, vederea. — Se zvoneste că razele Roentgen au să le-o dea întregă.

Zara.

INFORMAȚII

Discuțiunea Camerii de ieri a avut de rezultat două conflicte.

Primul între d. C. Stoicescu, ministru de externe, și guvern, și al doilea între d. Robescu, pri-

marul capitalei, și d. V. Lascar, ministru de interne.

D. Flea, în interpelarea sa, a cerut guvernului să pedepsească pe autorii morali și materiali ai brutalităților săvîrșite cu prilejul ultimelor evenimente; d. Flea a atacat chiar pe d. San-Marin, fost director al prefecturii poliției capitalei.

D. Stoicescu voia să răspundă și sub cuvînt că apără pe fostul guvern, voia să-și apere pe cumnatul său. Majoritatea, din îndemnul guvernului, a închis discuțiunea, impedind pe ministrul de externe de a mai vorbi. Această procedură a majorității, de comun acord cu guvernul, a îndispus foarte mult pe d. C. Stoicescu care a declarat mai multor deputați, în timpul suspendării ședinței, că va demisiona din cabinet.

**

Conflictul dintre primar și ministrul de interne e mult mai serios.

D. V. Lascar, în răspunsul său, a declarat că nu va mai îngădui bandele de bătași și că va face să se pedepsească cu ultima rigoare toți bătașii, ori de unde ar veni ei, cari s'au dat la excese în ultimele evenimente.

Această declarație a supărat pe d. Robescu, primarul orașului, care s'a plîns primului ministru declarîndu-i că nu mai poate păstra funcțiunea de primar al capitalei cît timp d. V. Lascar va avea ministerul de interne.

Pe cît știm alaltăieri la ministerul de interne, d. V. Lascar a bruscat pe d. Robescu așa de tare, încît persoanele cari se aflau în cabinetul secretarului general au putut auzi aproape toate cuvintele pe cari ministrul le adresa primarului.

Conflictul dintre primar și ministru pare foarte greu de aplanat.

Din Sofia nise telegrafiază, că Duminecă s'a dat la palatul princiar un prînz în onoarea d-lui Al. Ghica, agent diplomatic al Romîniei la Sofia.

Prințul Ferdinand al Bulgariei a ridicat un toast în sănătatea Regelui Carol al Romîniei și pentru prosperitatea națiunii romine.

Asupra candidaturii la colegiul II de Camera din Galați, guvernul nu se poate înțelege de loc cu administrația locală.

Zorila și C. Plesnila susțin candidatura d-lui Toneanu, fost prefect în Tulcea; iar d. Gogu Cantacuzino susține candidatura d-lui Paraschiv Sechiariș.

Afară de aceasta grupul Malaxa-Aslan susține candidatura d-lui Em. Culoglu.

Unul din cei mai marcanți membri ai comitetului executiv al partidului liberal, a declarat ieri unui amic al nostru:

— Peste trei zile se va face d-lui Sturdza o surprindere neplăcută și dureroasă la Senat.

D. Gr. Dianu, directorul general al penitenciarelor, a plecat a-seară să facă recepțiunea noului penitenciar din Craiova.

D. Daniil Zorila, prefectul județului Covurlui, a expus în ultimul consiliu de miniștri situația din Galați și a predat d-lui Gogu Cantacuzino un proces verbal încheiat cu d. C. Plesnila.

În acest proces verbal d. Plesnila declară următoarele:

«Rămîn liberal-național și numai sub această firmă voesc să fiu primar».

Un ultim caraghiosie al fostului ministru:

D. Stolovan se pregătește a face destălmîniri în cestiunea Mitropolitului și d-sa va căuta a dovedi că fostul Mitropolit Ghenadie era în relațiuni cu Dobrescu-Argeș, cu care vroia să pregătească o revoluție țărănească.

Acesta este motivul pentru care, susțin acum foștii miniștri, a fost creată cestiunea mitropolitană.

Asociația studenților unguri din Budapesta a trimis un apel studenților romîni, sîrbi și slovaci, să intre în asociația ungurească pentru ca în comun acord «să lucreze pentru prosperitatea patriei».

Studenții romîni au înapoiat acest apel.

D. Eugen Stulescu pleacă diseară la Paris și de acolo la Cannes.

Din Caracal ni se scrie că pricina înlocuirii revisorului școlar d'acolo d. G. Ionescu, prin agentul C. Ionescu, este că în Ianuarie se vor face alegeri pentru un scaun de deputat în acel județ și ministrul instrucțiunii, care numai de școală nu se ocupă, ci de alegeri, nu se putea folosi de fostul revisor ca de un agent electoral, precum o poate face aceasta cu cel actual.

D. Alecu Catargiu a fost primit în audiența de M. S. Regele, ieri la orele 2 p. m.

D. Din. Sturdza a fixat ziua plecării sale în străinătate pe Duminecă după amiază.

Fisionomia Camerei

Ședința de ieri a Camerei a fost un omagiu adus partidului conservator și d-lui Lascar Catargiu pentru concursul dat guvernului în rezolvirea chestiei Mitropolitane.

DD. Politimos și Școrțescu, pe un ton foarte tragic, au încercat să verse lacrimi pe ruinele partidului liberal care, în momente dificile, e nevoit să se adreseze vrăjmașului său declarînd partidului conservator, pentru a-l cere sprijinul lui.

D. Politimos nu e un orator, d-sa are darul de a se face să fie ascultat prin modul său particular de a vorbi, precum și prin ripostele sale foarte rezezi, de și nu în tot d'auna nemerite, la întreruperi. Deputatul de Dimbovița nu s'a mîrginit numai la desaprobaria demersului făcut de guvern pe lângă conservatorii în chestiunea Mitropolitului, dar a ținut cu tot dinadinsul să proclame răutatea și incapacitatea d-lui Dim. Sturdza, șeful partidului liberal.

A produs de sigur o ciudată impresiune faptul că o Cameră liberală subliniază cu aplauze sprijinul dat de conservatorilor guvernului în rezolvirea unei chestii arzătoare, fără ca în aceeași Cameră să găsească o voce, una singură măcar, pentru a protesta în contra citor-va,—multe chiar,—calificative adresate șefului partidului.

E frumos ca pildă politică, să vezi o Cameră liberală proclamînd tactul politic al șefului conservatorilor și recu-noscînd în mod tăcut incapacitatea șefului liberalilor.

Discuțiunea a fost foarte interesantă. Guvernul, prin glasul a trei miniștri, a declarat că interesul era ca chestiunea Mitropolitului Ghenadie să fie rezolvată de ambele partide.

Camera aprobă și rezultatul final al acestei ședințe este că d. Flea, recunoscînd impopularitatea chestiunii, renunță de a mai vorbi de demersul făcut pe lângă conservatori și se mîrginește a-și îndrepta săgețile în contra fostului guvern. Iar la urmă Adunarea votează o moțiune prin care aprobă soluțiunea dată chestiunii Mitropolitane și-și exprimă încrederea în patriotismul guvernului.

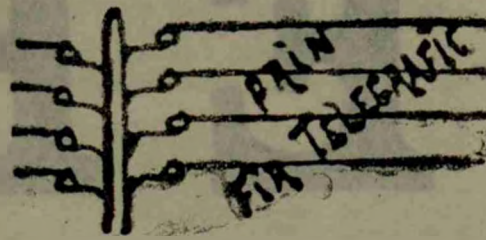
Stinga liberală pierde bătălia; reprezentanții ei, în discursurile lor avusesse cite-va răutăți, la adresa conservatorilor, se retrag prin culise foarte descurajajți spunînd că: «nicîi cu guvernul astă nu facem treabă; o să căutăm să-l dăm de git».

Banville, poetul căruia Moulins i-a ridicat [de curînd o statuă, a zis, în «Prefața» pe care a scris-o pentru *Higiiena Stomacului*, un mic capo d'operă: «Higiiena stomacului este curajul, sănătatea, virtutea, vitejia».

Ast-fel doctorii cei mai competenți nu recomandă ca toni-regeneratoare ale nutrițiunii de căt: Vinul Bravais, care a fost zadarnic și în mod șgomotos criticat, este o preparație neimitabilă, succesul său este datorit numai și numai valorii sale, nu unei publicități artificiale.

A se citi urmarea foliei în pagina IV.

EDITIA A 3^A



(Serviciul Agenției Romine)

Roma, 10 Decembrie.

Primul detașament al prizonierilor italiezi, condus de maiorul Nerazzini, s'a imbarcat azi la Massaeb, cu destinație pentru Naapole. Generalul Albertone rămîne la Adischaabă pentru a organiza celelalte detașamente care vor urma. Ajutoarele date prizonierilor de guvernul englez, în timpul marșurilor oboșitoare, provoacă admirația tutului.

Belgrad, 10 Decembrie.

În urma atacurilor nou ale clubului progresist în contra guvernului, o criză ministerială este probabilă.

Hamburg, 10 Decembrie.

Situația grevelor este tot aceeași.

Viena, 10 Decembrie.

Se anunță din Belgrad *Correspondența Politică* că d-nu Novakovic a adresat reprezentanților Serbiei în străinătate, o notă circulară în privința cestiunii mitropolitului din Uskub.

Budapesta, 10 Decembrie.

Tîra exactă a victimelor exploziei de grison din Reschiza este de: 34 morți, 12 răniți grav, 12 răniți ușor și 36 dispăruți.

TRATATUL ITALO-TUNISIAN

Roma, 10 Decembrie.

Senatul a aprobat tratatul de comerț italo-tunisian. D-nu Visconti Venosta declară că condițiunile raporturilor economice dintre Italia și Franța sunt anormale, pentru că Franța și Italia aplică tarifuri diferite ca are Italia, și Italia tariful general ce are Franța, dar adaugă oratorului orice discuție în această privință ar fi prematură.

AFACERI TURCEȘTI

Londra, 10 Decembrie.

Agenția Reuter zice că aserțiunea care afirmă că Engiltera ar fi propus puterilor un program de reforme în Turcia este neexactă. Marchizul de Salisbury s'a mîrginit să propue ca ambasadorii la Constantinopol să facă un raport comun asupra situațiunii, raport care să fie supus puterilor. Această propunere a fost adoptată și s'a executat de curînd.

AMNISTIAREA ARMENILOR

Constantinopol, 10 Decembrie.

S'a promulgat o iradea imperială, acordînd amnistia Armenilor compromiși în ultimele turburări din Constantinopol. — Sunt excluși din această măsură de favoare, cei 84 condamnați la moarte, a căror pedeapsă s'a schimbat în închisoare.

Printre aceștia se află episcopul din Bitlis și Haiskis cari vor fi internați într'o mănăstire din Ierusalim. — Colonelul Nazar-bey nu este coprins în amnistie.

PROCESUL ASASINILOR LUI STAMBULOFF

Sofia, 10 Decembrie.

În procesul asasinării lui Stambulloff, cei trei acuzați se declară inocenți.— Tuffekchiev zice că n'a luat parte la omor, dar ar fi omorît pe Stambulloff dacă l'ar fi găsit, pentru că acest tiran martirizase pe fratele său.

Martorul Mach produce o scrisoare a lui Stambulloff acuzînd pe un ministru pe atunci în funcție, că a urzit un complot în contra vieții sale în complicitate cu Tuffekchiev. — Această scrisoare face impresia de a fi fost dictată de mania persecuțiunii.

DIVERSE

DIN CAPITALĂ

Servitor hoț.— Nicolae Ștefan, servitor la d. Niță Botezatu din bulevardul Pake, după ce a furat de la stăpînul său un portofoliu care conținea o însemnată sumă de bani, a fugit din oraș.

Urmărit de poliția de siguranță, hoțul a fost prins în gara Chitila și adus la poliție, unde a și fost arestat.

Incendiu.—Astă noapte, pe la orele 1, un incendiu violent s'a declarat la depositul de furagii din strada Raionului 38, proprietatea d-lui Elias Gherber.

Focul a fost localizat pe la orele 4 dimineața.

Au fost distruse de flăcări mari cantități de orz, ovăz și rapiță. Zece vagoane de fier presat cari sosiseră abia de cite-va zile la deposit, au fost consumate de foc.

Pagubele sînt mari.

DIN ȚARĂ

Tilhari.— O bandă de tilhari din județul Argeș, trecînd în județul Olt, a spart astă noapte casa preotului Marin Vacariu din comuna Potcoava.

Tilharii au torturat în mod îngrozitor pe fiul și pe soția preotului pentru ca să-l facă să declare unde sînt ascunși banii.

La tipetele desperato ale victimelor, dînduse alarma în sat, toți țărani au sîrit în ajutorul preotului și o luptă teribilă s'a încins între bandiți și locuitori.

Unul din țărani a fost ucis de tilhari cu un foc de pușcă.

Tilharii, în număr de 14, au reușit să fugă numai unul dintre ei a fost prins.

Prefectul județului și parchetul s'au transportat la fața locului și au luat măsuri de urmărire.

Evadarea unui ocnaș.—Gheorghe Stao Tușulan, bandit din ceata lui Măruntelu, a fugit ieri dintre scîntinele. Fiind transportat de la penitenciarul Mărgineu la ocelele Telega, Tușulan a fost trimis sub escorta gendarmilor rurali din Filipești, pe drum banditul a profitat de un moment cînd gendarmii nu erau atenți asupra lui și a fugit într'o pădure.

S'au luat măsuri de urmărire.

ULTIME INFORMAȚIUNI

CATERISIREA D-LUI DUM. STURDZA

Demisiunea prințului Dim. Ghica.— Intervenția d-lui Sturdza.— Caterisirea d-lui Sturdza.

Demisiunea prințului Dim. Ghica

Cestiunea demisiunii prințului Dim. Ghica de la președenția Senatului e pusă din nou la ordinea zilei prin cercurile guvernamentale și pusă în legătură cu o «surprindere neplăcută ce se va face d-lui Dum. Sturdza la Senat», precum spunea alaltă-ieri unul din cei mai marcanți membri ai comitetului executiv al partidului liberal.

O-dată cu aceasta se vorbește acum pretulindent de următoarea intrigă făcută de d. Sturdza în contra guvernului:

Acum două săptămîni prințul Ghica, în urma unei înțelegeri secrete ce a stabilit cu d. Sturdza, și-a dat demisiunea de la președenția Senatului. Demisiunea i-a fost respinsă, fără ca în primul moment să bănuiască nimeni ce se ascunde în dosul acestui incident.

Intervenția d-lui Sturdza

În adevăr era convenit lucru între d-nii Ghica, Sturdza și unii membri ai cabinetului, că fostul prim-ministru să fie ales președinte al Senatului. Pe atunci însă guvernul era în tratări cu d. Flea și d. V. Lascar dîndu-și seama, că alegerea d-lui Sturdza ar însemna o ruptură definitivă cu șeful disidenților, — au hotărît să sprijinească pe sub mînă candidatura d-lui P. Grădișteanu la președenția Senatului.

Prin o indiscrețiune însă, în momentul deschiderii ședinței, d. Sturdza află de acest plan și cînd s'a pus cestiunea demisiunii în discuție, — spre surprinderea celor inițiați în planurile d-lui Aurelian, — d. Sturdza a intervenit, cerînd să se respingă demisiunea.

Lucru firesc, că d. Aurelian nu putea să combată aceasta.

Ast-fel pentru moment cestiunea s'a închis.

Caterisirea d-lui Sturdza

Dar acum vine revanșa: D. Dim. Ghica se află bolnav și nu mai poate eși din casă pentru a prezida Senatului. D-sa este hotărît a-și reînoui demisiunea zilele acestea, decumva d. Sturdza nu va izbuti să-l împiedice pînă Simbăta.

Și odată demisiunea primită, Senatul va alege președinte al său pe d. P. Grădișteanu.

Ast-fel va fi caterisit d. Sturdza.

PROCESUL ASASINILOR LUI STAMBULOFF

In seara de 1 Ianuarie va avea loc obicinuitul bal al Curții

D. Fonton, ministru plenipotențiar al Rusiei, a făcut azi înainte de amiază o vizită l. P. Sale Mitropolitului Primat, Iosif Gheorghian.

Asupra marelui succes diplomatic al d-lui Sturdza în cestiunea Mitropolitului Antim, Agenția Romîna ne transmite următoarea telegramă din Atena:

Răspunzînd la interelările asupra cestiunii religioase din Macedonia, d-nii Skuzès, ministru al afacerilor străine și Delyannis, președinte al consiliului, declară că Grecia nu urmărește o politică de ură, dar că guvernul va ști să-și îndeplinească datoria și să consolideze autoritatea morală a patriarhatului ecumenic.

Oratorii opoziției declară că instituirea unui exarcat romîn la Constantinopol, este incompatibilă cu autoritatea patriarhatului.

Prin Mesagiul regal purtînd data de 9 Decembrie, sesiunea extraordinară a Sfîntului Sinod, terminându-și lucrările, a fost închisă.

D. Nicorescu, prefect de Tutova, și-a dat demisiunea, care, pe cît se crede, va fi primită de ministrul de interne.

Azi, la orele 10 dimineața, s'a ținut un consiliu de miniștri la Palat sub președenția M. Sale Regelelui.

Eri s'au facut la R-Sarat alegerele colegiului al II-lea județian. Din 478 alegatori înscriși au luat parte la vot 303. Au fost aleși: dd. Al. N. Macovei, N. Ștefanescu, D. Coșoreanu, G. Rașcanu, G. Roșianu, I. I. Rezvedeanu și V. Nișescu.

Liberalul Gătașean și Voința Galaților, ambele organe ale liberalilor din Galați, au încetat de a mai apare.

Iată rezultatul alegerii colegiului II județian din Brăila: Alegători înscriși 1366, votați 592; buletine anulate 26. Au fost aleși: dd. Maior Eliat, I. Dragan Saitan, G. Untaru, G. T. Balanu, M. Drăgulescu și A. A. Atanasie.

Guvernul a numit o comisiune pentru a negocia cu guvernul turcesc incheierea unei convenții comerciale. Comisiunea, care se compune din d-nii Tache Protopopescu, Al. Djuvara, Tudor Radulescu și Xenopol, va pleca zilele acestea la Constantinopol, unde se vor urma negocierile.

Presa străină și dezlegarea chestiunii mitropolitane

Ziarele străine continuă a se ocupa de rezolvirea chestiunii mitropolitane. Iată ce scrie importantul ziar parizian «Debats» in aceasta privință: Am anunțat altădată că Sfântul Sinod romin anulase deciziunea sa din 20 Măi, prin care I. P. S. Sa Ghenație, Mitropolitul Primat, fusese internat ca simplu calugar in mănăstirea de la Caldărusanți. Se telegrafiază azi din București, că marele colegiu, reunit Vineri, a ales Mitropolitul Primat pe I. P. S. Sa Gheorghian in locul I. P. S. Sale Ghenație, care și-a dat demisiunea pe data ce i s'a comunicat ca deciziunea Sinodului din 20 Mai a fost anulată. Aceasta criza foarte gravă se poate declinca considera ca terminată, criza care a amenințat partidul liberal să cadă de la putere la un an după ce luase fruntea guvernului. Dar, dacă ministrul Aurelian mai este in ființă și dacă Regele Carol nu a fost obligat de a însărcina pe d. Lascar Catargiu de a scoate țara din incurcătura in care liberalii o aruncase cu atîta nepricepere, partidul liberal a primit cu toate acestea o lovitură aproape mortală. In adevar, nu d. Aurelian și nici colegii săi amici și-au reușit să tranșeze singuri chestiunea, și nici un concurs liberalilor disidenți și a d-lui Fleva, cari au dus campania in contra ministrului Stănescu-Sturdza. D. Aurelian a fost săptămîna trecută și a făcut o lungă vizită venerabilului șef al partidului conservator și numai după ce și-a asigurat concursul d-lui Lascar Catargiu, a putut să formuleze o soluție executabilă.

Acest concurs la scăpat din alternativa, sau să-și dea demisiunea și să prepare astfel înlocuirea conservatorilor la putere, sau să se dea la o parte și de picior la mîinile d-lui Fleva. Dacă conservatorii, in loc să dea o dovadă de un înalt sentiment de conciliație in interesul național, ar fi împins pe Mitropolit și l'ar fi angajat să persiste in instalarea lui solemnă in scaunul de Primat al țării, ministrul Aurelian ar fi fost forțat să se retragă. D. Lascar Catargiu a dat și de rîndul acesta o nouă dovadă de măreția caracterului său și de înțelepciunea sa patriotică. Adevărații învinși in aceasta afacere sunt: d. Sturdza, fostul președinte al consiliului; d. Stănescu, fostul ministru de justiție. Acreștia au pus in procesul Mitropolitului Ghenație atîta patimă, atîta lipsă de scrupul, atîta dispreț al formelor legale, in cît chiar cei mai fideli coreligionari ai lor au slirșit prin a le fi in contra. Cum ei erau singurii in stare de a conduce partidul lor, și cum liberalii însăși mărturisesc celi d'înții că ministrul Aurelian, cu toate calitățile pe cari le au înțit din ministri, nu este de cît un ministru de căptușală, se poate vedea că criza care din norocire s'a sfârșit, lasă pe liberali in cea mai proastă situație.

..

Din partea sa *Le Temps* scrie: Conșințele nu se vor sfârși aci. Este materie destulă pentru doritorii de certuri religioase, și musulmani, sau mai bine partizanii *Stalului* quo otoman, pot fi foarte încantați. In ori-ce caz este o fericire pentru România că noul ministru a putut reuși cu ajutorul șefului opoziției, d. Lascar Catargiu, ca să liniștească marele conflict ridicat cu chestiunea Mitropolitului Primat. Era cestiune de chiar existența guvernului d-lui Aurelian. Acesta nu dorea să aibă aceeași soartă ca predecesorul său. D. Sturdza, cazul, dacă trebuie să credem zgomotele pe cari nu ne însărcinăm a le garanta, in fața unei intervenții a Rusiei, putere ortodoxă, pe care ar fi jignit-o acțiunea sfîntului Sinod. Totul e bun cînd se sfârșește cu bine. Cu toate acestea, adevăratul învingător in toate acestea, este d. Lascar Catargiu caruia, cu toate că n'are nici 10 partizani in Camere—cabinetul Aurelian îi datorește viața, monahul Ghenație o satisfacțiune probabil cam platonică după dorințele sale. Romînia in fine soluțiunea unei crize foarte periculoase.

CAMERA
Urmarea ședinței de la 10 Decembrie
Interpelarea d-lui Scorțescu

Oratorul declară mai întîi că in aceasta chestiune nu admite teorii faptelor îndeplinite, de oare-ce guvernul a săvîrșit cea mai mare greșeală in această arzătoare chestiune. Conservatorii, vrăjmașii liberalilor, au fost consultați asupra soluției chestiunii Mitropolitane, iar noi, liberalii, cari ținem sus drapelul partidului, am fost cu totul ignorată. D-sa face un mic istoric al chestiunei și spune că Mitropolitul voia să-și se dea o deplină satisfacțiune și apoi să demisioneze. D. Scorțescu citește petițiunea adresată de Mitropolitul Ghenație M. S. Regelui, prin care-l cerea restabilirea in drepturile sale, luind angajamentul de a se retrage apoi din scaunul Mitropolitului. Aceasta petițiune poartă data de 5 Noembrie, dată cînd nimeni nu se gîdise încă la o soluțiune. D. Fleva a înmînat Majestații Sale această petițiune, adăugînd că partidul liberal e dator să rezolve chestiunea Mitropolitana. La 19 Noembrie, zice d. Scorțescu, două trimiși ai d-lui Lascar Catargiu, s'au dus la Caldărusanți și au smuls Mitropolitului, au estorceat, o nouă demisiune și apoi șeful conservatorilor a intrat in tratări cu guvernul liberal. Mitropolitul a dat demisiunea a două, cu condițiune de a nu se servi de dînsa de cît după ce va fi restabilit in mod demn, pe scaunul Primației.

La 29 Noembrie, noaptea, d. Lascar Catargiu primește o scrisoare de la Mitropolitul Ghenație prin care-l spune să nu mai insiste asupra condițiilor reaterceret pe scaun și să presinte demisiunea cînd va crede de cuviință. Ne existînd nici o legătură între guvern și conservatori, ci numai tratative, am slăruit pe lingă d. Fleva să se ducă la Caldărusanți și să obțină autorizația de a se servi de demisiunea înaltului Prelat in aceleași condiții in cari se putea servi și d. L. Catargiu. Așa s'a și făcut. Guvernul însă n'a voit să primească soluțiunea de la liberali, soluțiune identică cu aceea pe care o dădea d. L. Catargiu, și continua a trata cu conservatorii. D. Scorțescu spune că acum conservatorii se fătose de a fi rezolvit chestiunea Mitropolitului, pentru a dovedi aceasta citește articolul din *Timpul*, intitulat «Trăiască Lascar Catargiu». Iată, zice d. Scorțescu, unde ne a adus politica acestui guvern. Așteptăm desfășurarea evenimentelor pentru a ști ce atitudine trebuie să luăm. (Nici un aplaus).

Răspunsul primului-ministru

D. P. S. Aurelian, președintele consiliului, declară că guvernul acesta a anunțat, la vîntea sa, că in chestiile arzătoare de a ordinea zilei va face apel la toți oameenii de bine. In istoria contemporană se găsec fapte analoge cu cele de azi pentru împacarea spiritelor. Interesele țării și ale religiei cerează ca cestiunea Mitropolitului Ghenație să se rezolvă de toate partidele. Ar fi de dorit să nu fîi siliit a răspunde la ori ce chestiune, căci se poate înțimpla să fîi nevoit, zice d. Aurelian, să spun lucruri cari n'au să vă convină. Cu cine am rezolvat chestiunea? Cu d. Lascar Catargiu. Cine-i d. Lascar Catargiu? Un romin ca noi toți, și un șef de partid, un bun patriot. In cît privește vina ce se aduce guvernului de a fi terșilit drapelul partidului liberal, președintele consiliului contestă d-lui Scorțescu dreptul de a vorbi in numele partidului, care a aprobat procederea guvernului. Partidul a fost consultat, zice d. Aurelian, și el a aprobat soluțiunea chestiunii Mitropolitane in chipul in care s'a dat. Găsec, zice d-nu Aurelian, că nu e nici in interesul țării, nici in al nostru, să expunem fazele prin cari a trecut chestiunea Mitropolitului. E destul să vă spun, zice primul ministru—și d-voastră trebuie să știți—că inaintea intereselor generale ale țării, ori ce animosități trebuie să dispară. Guvernul putea să aibă el singur, fără ajutorul nimeniui demisiunea Mitropolitului. N'am voit însă să procedăm pe această cale pentru că n'am voit să revenim pentru noi meritul de a fi rezolvat numai noi această cestiune, ci voiam ca cu toții împreună, conservatorii și liberalii, de comun acord, să împacăim spiritele și să readucem pacea și liniștea in Biserica. (Aplause).

Discuțiunea se inchide. D. N. Fleva are cuvîntul pentru a-și desvolta interpelarea sa, in aceeași chestiune. D-sa face un mic proces șefului partidului, d-lui Dim. Sturdza, despre care a declarat că nu e destoinic să conducă acest partid. Ei bine, zice d. Fleva, ceea ce am revesit s'a înțimplat. D. Sturdza s'a isbit de chestiunea Mitropolitului Primat și a ost silit să se retragă. Chestiunea Mitropolitului Ghenație e opera d-lui Sturdza, iar nu a partidului liberal. Am satisfacțiunea deplină, zice d. Fleva, că a disparut de pe banca ministerială veniul și răutatea. Intru cit privește chestia Mitropolitana, oratorul spune că nu are acum nimic de zis, d-sa voeste însă să arate că direcțiunea dată partidului liberal e nefastă și primejdioasă. Dacă am fi avut un șef, chestiunea Mitropolitului s'ar fi rezolvat fără concursul nimeniui. Șeful partidului, dacă ar fi fost un om prudent, ar fi obținut demisia Mitropolitului și dacă ar fi avut nevoie de asentimentele conservatorilor, s'ar fi dus la d. Catargiu și l'ar fi zis: «Aceasta e soluția noastră, vă asociați la dînsa sau nu? N'ați făcut aceasta; ați preferat să-și cereți d-lui Catargiu o soluțiune in loc de a-i o oferi. Acum nu mai este nimic de făcut. Singurul lucru pe care sunteți datorți să-l faceți, e să dovediți fărăi că guvernul cel noiu nu e

continuarea guvernului trecut, căsăt sub greutatea greșelilor sale. Toată chestiunea stă aci: «Vă despărțiți de oculta? Vă lepădați de satana? (Naritate). D. Fleva cere o direcțiune nouă, civilisată și demnă, fără de care partidul liberal nu poate merge înainte. Partidul liberal trebuie alt-fel tratat de cum a fost pînă acum. El trebuie consultat inainte de îndeplinirea faptelor, după cum făcea Ion Brătianu, la mormintul caruia multi vîrsă lacrimi, fără însă a-l imita. Treacd apoi la o altă ordine de idei, d. Fleva vorbește de instrumentele de cari s'a servit guvernul trecut in chestiunea Mitropolitului Ghenație și cere o satisfacțiune strălucită. S'a zis că guvernul va înlocui pe cîțiva funcționari bătuși; in loc pe gîdinduia dată să fie îndeplinită, bătușii oficiali au fost trecuți in rezervă și mutați in altă slujbă, pentru a fi la ordinele guvernului in momente grele. D. Fleva termină cerînd guvernului explicațiuni complete. D. V. Lascar, ministru de interne, regretă că d. Fleva a reeditat in parlament acuzațiunile aduse guvernului trecut și își exprimă credința că timpul va dovedi cine a făcut greșeli și cine a adus servicii țării. E adevărat, zice d. Lascar, că noi am fi putut rezolvă singuri chestiunea Mitropolitana. Am fost însă călătuzit de o opinie politică, am voit să dăm dovezi că țara noastră e un element de ordine, și de aceea acolo unde am găsit că e vorba de un interes permanent al Statului român, de un interes de religie ortodoxă, am crezut că e bine să ne prezintăm uniți, iar nu desbinați. Am voit să spunem străinătății că in materie de religie nu admitem intervențiuni, și că țara deosebire de partid, noi hotărîm in Biserica noastră. D-sa spune că guvernul s'a adresat in chestiunea Mitropolitului, la junimiști, la conservatori și la disidenți. Toți au admis soluțiunea și vā ro, zice d. Lascar, să nu ne siliți să facem destăinuri prea multe asupra acelor cari au voit să pună o piedică soluțiunei. Treacd apoi la o altă ordine de idei d. ministru de interne spune că trebuie o dată să dispară inimiciile acestea dintre partide; nu trebuie să dăm spectacolul trist de a vedea un partid distrugînd tot ce a făcut cel-alt. D-sa adăogă că guvernul își va face datoria și că se va stabili responsabilitatea acelor cari au turburat ordinea luna trecută. Inștițuția miserabilă a bătușilor trebuie să dispară. Ei, ca ministru de interne, zice d. Lascar, vā declar că voi urmări pe toți bătușii, ori de unde ar fi și ori de unde ar veni. (Aplause). Voi ști să-mi fac datoria. Mal departe d. Lascar face câte-va fâgădueli, declarînd că va respecta libertatea alegătorii și că guvernul a putea fi tras la răspundere cînd se va dovedi că nu a respectat programul partidului liberal și principiile liberale (Aplause). D. P. S. Aurelian, președintele consiliului, răspunde in cîte-va cuvinte d-lui Fleva, care a cerut guvernului să și tranșeze linia de conduită. Noi, zice d. Aurelian, n'am făcut pînă azi acte de guvern, ne-am ocupat numai cu rezolvirea unei chestiuni. Acum, că nu mai avem o grîjă așa de mare, ne vom pune pe lucru și vom dovedi care e scopul și aspirațiunea noastră. Compară apoi oculta, care înspăimîntă pe d. Fleva, cu o stafie, o închipuire fără ființă. Declară in sfîrșit că guvernul actual este continuarea guvernului trecut. Se cere inchiderea discuției. D. C. Stoicescu declară că e dator să apere guvernul trecut, din care a făcut parte, față de atacurile d-lui Fleva. D-sa renunța însă la cuvînt față cu stăruința Camerei de a închide discuția. Discuția se inchide. D. Delavrancea dă citire unei moțiuni cu cuprînsul următor: Camera, convinsă că guvernul a rezolvat chestiunea Mitropolitana potrivit înțeleșului general al țării, trece la ordinea zilei, exprimînd deplina sa încredere in înțelepciunea și patriotismul guvernului. Aceasta moțiune e votată prin ridicare de mîini. Ședința se suspendă pentru cîte-va minute. La orele 5 p. m. incepe discuția asupra Adresei Camerei. D. Ioan I. C. Brătianu, raportor, dă cîtitire proiectul de adresă. Principele Gr. M. Sturdza spune că la hotarele noastre se petrece un fapt de cea mai mare însemnătate. Serbia, Bulgaria și Muntenegru fac o confederație cu Rusia. Statele din Orient caută să se apropie cît mai mult de Rusia, numai Romînia, care a fost scapală de Rusia de sub jugul Turciei, îmbrățișează politica triplet alianțe, fugînd de Rusia. Oratorul vorbește apoi de călătoria Țarului la Paris și constată că înșiși Franța se aliază cu Rusia. Mal departe Principele Gr. Sturdza intră in desvoltări istorice asupra originii triplet alianțe și a alianței Franco-Ruse. Oratorul constată că deputații nu mai sunt in număr și că nu poate vorbi într-o cameră pustie. Ședința se ridică.

Ședința de la 11 Decembrie

Președinția d-lui Take Gianni. Ședința se deschide la ora 1 și 40; răspund la apel 104 deputați. D. Epurescu crede că guvernul va conveni împreună cu d-sa că nimeni nu are dreptul a da șefului Statului răspunderea in politica externă. Dorese să știu ce măsuri a luat guvernul pentru a pune pe Soveran la adăpostul influențelor de natură contrarie partidului dominant. Sgomot. Intreruperi. D. Președinte. Nu puneți in discuție persoana Soveranului. D. Epurescu. Am dreptul să atrag atențiunea guvernului asupra celor ce se petrec. D. P. S. Aurelian. Guvernul e dator și



gata a da Camerii ori ce explicațiuni asupra politicii generale, dar refuză lămuririle cerute de d. Epurescu. Persoana Soveranului e la adăpostul criticilor, guvernului și răspunzător. (Aplause). D. Epurescu. Regulamentul imi dă voce să adresez guvernului interpelări. Voi uza de dreptul meu. D. Ceaur-Aslan întreabă pe guvern cînd va pune Dobrogea pe un picior de perfectă egalitate cu Romînia de dincoace de Dunăre. D. N. Fleva roagă biroul să l pună la dispoziție actele privitoare la aplanarea conflictului dintre Romînia și Grecia. Camera intră apoi in ordinea zilei. Principele Gr. M. Sturdza are cuvîntul. D-sa rezumă cele spuse eri și intră in considerațiuni asupra triplet alianțe și a alianței Franco-Ruse.

SENATUL

Urmarea ședinței de la 10 Decembrie D. C. Exarcu. — *Domnule Președinte, Domnilor Senatori, cînd am consimțit, sunt acum cîte-va zile, să amîn interpelarea mea in cestiunea Mitropolitului Primat, am făcut aceasta fiind-că mi se afirmase că începuse negocieri între principalii bărbați din diferitele grupuri politice, că au ajuns la o înțelegerere comună și la o soluțiune adoptată de toți. Mă temeam ca nu cum-va o desbateră poate inoportună, să facă oare-cum anevoioasă soluțiunea atît de mult dorită de țara întreagă, a unei cestiuni atît de gravă și periculoasă. De acum Domnilor, un fapt de înaltă înțelepciune politică, de înalt patriotism, s'a săvîrșit. Și știm că șeful cabinetului liberal, inspirîndu-se de exemplul dat de marii săi predecesori, atuncî cînd țara se afla in împrejurări grave, și pentru aceasta îl felicităm din toată inima a căntat să intre in înțelegere cu șeful partidului conservator. Acesti doi bărbați politici, însușești de un curat patriotism, au asociat autoritatea și influența lor și au fost fericiti să pună capăt unei situațiuni plină de atîtea amenințări pentru present, de atîtea grave pericole pentru viitor. Domnilor, asemenea faptă constituie un patrimoniu prețios pentru națiune, el formează cu timpul o tradițiune pentru generațiunea viitoare. Eă unul, nu pot de cît a aduce mulțumirile mele, a aduce omagiile mele oamenilor politici cari au rezolvat această cestiune, și in special oamenilor de Stat, șefilor celor două mari partide istorice, partidului liberal și partidului conservator. Acesta este ultimul meu cuvînt in această cestiune, și aceasta am dorit ca să fie ultimul cuvînt al tuturor in momentul de față. (Aplause). Aceasta constituie toată dezvoltarea interpelării mele. D-l Em. Porumbaru mulțamește d-lui Exarcu pentru faptul patriotic că a consimțit la amînarea interpelării sale pînă astăzi și ast-fel n'a adus nici o piedică guvernului in rezolvarea acestei cestiuni, la care actualul guvern se angajase încă din ajutorul venirei sale la putere; apoi, d-l ministru crede că nu se mai poate urma nici o discu-*

țiune, ci Senatul să ia pur și simplu act de renunțarea d-lui Exarcu la dezvoltarea interpelării anunțate. Senatul procede apoi la votarea de recunșteri și indigenate. La orele 2.55, constatîndu-se că d-nii Senatori nu mai sunt in număr, se ridică ședința.

Ședința de la 11 Decembrie

Nefiind altă ceva la ordinea zilei, Senatul se ocupă cu recunșteri și indigenate.

VI
«Am văzut că după o urmare in continuă de una sau două luni al *Vimului Quintum de A. Labarraque*, s'au produs efecte miraculoase și organisiunt deteriorate reinăltîndu-se ca regenerate. Decî să nu ștăm la îndouăla ca să spunem că *Quintum Labarraque* este cel mai cunoscut ca energie și tonic».

BIBLIOGRAFIA

A apărut:
Justiția Militară cum este și cum trebuie să fie, de Locot. Al. Teodorescu, avocat.
De vînzare la toate librăriile și la autor, str. Ecoului 74, Bucureșci.
Prețul un leu.
TOMA STELIAN
AVOCAT DIN IASI
S'A STABILIT ÎN BUCUREȘTI
CALEA VICTORIEI, 132
Doctorul I. Vellan
Specialist pentru boale interne și sifilitice
Consultațiuni de la 1-3 p. m. și la orele 6 p. m.
Strada Iuterană 19

MOBILE!!!
In Calea Dorobanților 36
Proprietatea d-lui Brătianu
Se vinde diferite mobile de ocazie
Vient de paraitre
Patrie, Education et Travail
PAR
JEAN KALINDÉRO
Docteur en droit de la Faculté de Paris, membre de l'Académie Roumaine

Vinul Beef Lavoix
pregătît de către d-nul Pillet din Paris cu bază de carne, quinquina și fosfat de calca. Acest vin care in Franța este folosit de către corpul medical, este indispensabil in formațiunea și nutrițiunea osului, nervilor și a cărnii musculare. Vinul Beef-Lavoix, este un adevărat aliment, și reprezintă valoarea a 50 grame de carne prin 1 pahar de vin. El pe lingă că este folositor copiilor, este indispensabil amenicilor și persoanelor vrstnice.
Intreposit: Avenua Victoriei, 5, la Paris. De la: la far. Brus, Altha. Roșu, Thüringer și la toate farmaciile din țară.
Biscuitii d-rului Ollivier din Paris
Vindecarea rațională a boalelor sifilitice recente sau invecitate la bărbați, femei și copii. Academia Națională de medicină din Paris a declarat in raportul său către guvernul francez că Biscuitii Ollivier pot aduce mari foloase omeniului. Biscuitii Ollivier sunt singurii cari au fost aprobați de către Academia de medicină și singurii cari au primit din toată lumina o recomenșă națională de 24000 lei.
Biscuitii Ollivier sunt adoptați in toate spitalele din Paris. Tratament lesnicos, rapid și economic. Intreposit general: str. Rivoli 83 in Paris. In detalii: Farm. Brus, Alq., otin, 43 Thüringer și in toate farmaciile din țară.

MICI ANUNȚURI

Pe la 10 publicații 30 bani luna pentru fiecare dată, și de la 16 în sus 20 bani luna.

Spectacole

Teatrul Național. Joul 12 Decembrie se va reprezenta «423» vodvil în 4 acte, localizat de domnul I. Măria după Die «Gigerlin von Wien».

Opera Română. Mercuri 11 Decembrie 1896 se va reprezenta «NORMA» operă în 4 acte și un tablou de Felice Romani. Muzica de Y. Balini. Traducție de G.T. Ionescu.

Teatrul Hugo. Mercuri 11 Decembrie 1896, primul debut al Celebrului Sestet «Juliane». Bobutul cel mai renumit din cinstreați engleză Miss Rubini, Debutul Brothers & Francis acrobati și Equilibriști.

Orchestra G. Sidoli. Mercuri 11 Decembrie mare reprezentare.

Sala Teiblich-Jigintza.

Sal. «FR TIA» Societate pentru subvenționarea elevilor. «Fract» va da în seara de Joul 26 Decembrie 1896, începând de la orele 9 un mare Bal sub patronajul unui comitet de doamne în sala Hugo.

Sala Haganidra. În seara avară concert de orchestra «Sala» sub conducerea d-ului Petre. Vineris avară concert High Life «Sala» Orchestra Rubinstein și început concertele.

Inchirieri și arendări

De arendă. Chir de pe acum moșia Falpa (Glavaciov, Vlașca) întindere aproximativ 3000 pogoane, având gase arabile grâu arate cu simțită murașă calitate cea mai bună. A se adresa, 30, Strada Lușina, București.

De arendă. Chir de pe acum moșia «Iancu» din județul Brăila, în întindere de șase mii pogoane toate arabile, având două mii pogoane grâu arate cu simțită cea mai bună. A se adresa la d. M. Rachivau, avocat, strada Vintinel 28, București.

Camere mobile

Hotelul Pleșu-Bădău, lângă Camera Tribunalului.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

186)

LOUIS JACCOLLIOT

MANCATORII DE FOC

PARTEA ȘEAPTEA

CAPITOLUL III

Ideia lui Gilping.—O evaziune sub apă.—Omul maseat și Swanul.—Minunea lui D-zeu.—O ultimă declarație de război.

Se deciseră să fie consiliu chiar în acea seară, pe dată ce Gilping se va restabili din starea de ebrietate în care se culcase. În urma acestei conversații, Canadianul se duse în grabă să vadă pe prietenul său Wiligo, pe care îl găsi în prada unor friguri teribile urmată de delir. Nici Vulturul Negru, nici Koanook nu-l recunoscuseră; în jurul lor erau adunați toți vrăjitorii tribului, cari exersau în același timp și profesiunea de doctor, și pronunțau în acest timp o serie de incantații magice pentru rănilor lor.

Cereri și oferte de servicii

Un tânăr absolvent a unei clase locale, dorește a găsi un post în capitală sau provincie. A se adresa la red. ziarului «EPOCA» sub inițialele M. M.

Vinzări și cumpărări

De vinzare spre țere pădurea de pe moșia Orăști-Pițigala jud. Ilfov. Amatori să se prezinte str. Scuarului 46. Patru cai de lux, de vinzare; Strada Minerului 14.

De vinzare lemne din pădurea Pașcani. Școala, după calitate, 55 și 60 franci. A se adresa: Str. Băiștelor 15. O carăță nouă (Capeș) este de vinzare cu preț de 3000 lei. A se adresa la adm. «EPOCA».

De a vinzare un loc vican, situat pe calea Rahovei No. 24, loc. cu strada Artele proprietate d-ului Maria Al. C. Nicol. cu. A se adresa la d. Mihail A. Rachivau, avocat, strada Frumosei No. 28 Looz.

Informații utile

Un plumb rontinat oferă servicii sale la soarele dansante și baluri pentru un honorar modest. S. Iaroslav, Calea Moșilor No. 30.

Vin procurat (De prima calitate) se găsește în Lăptăria elvețiană a farmaceutului I. Muncionu și Dr. E. Popu, cu 5 lei kilogramul dus la domiciliu. Orice cerere se va face prin scris postal la acta I. Munteanu calea Victoriei No. 78.

O doamnă onorabilă dă lecții de piano. A se adresa la administrația «EPOCA».

Străzi de mare se găsește de vinzare la D-ului Lejuncu, Buzdău, Ioni. No. 3, București, și se face cunoscut amatorilor că primește zilnic Străzi de Otendă și Arcelou. Arcelou și uelci (Mode de Bourgeois), și poate să vinde cu prețuri foarte bune, imposibil de oricui altă concurență.

Prețuri onorate: Doamna Străzi de Otendă calitate I fr. 2.15, Arcelou de mare calitate I fr. 2.50.

Arcelou de mare calitate II 1.75, Arcelou de mare calitate III 1.50. Mielul duzina 1.25. Moruș, Bakala Torre Neve 1.50

Se caută 50 vach de lapte, rasa moldovenească săd bi-Svolte. A se adresa în strada Dionisie No. 40 direcțiunea Inspectoratului Arcuș.

Franceză diplomată doare leçons particulieres. Ad. bureau du Journal.

Firme recomandabile

Adrese

Mihail A. Rachivau Avocat 28 Strada Frumosei D. A. G. Florescu, avocat, s'a mutat în Calea Dorobanților No. 40.

D-ru Albeacu. Calea Văodreșii 22. Botez în scris și de copil.

Schimbari de adrese

A eșit de sub tipar în editura Librăriei Bocșe & Comp. «Novele de «Jon Blavice», Preț 4 lei.

Leurs Majestés le Roi Charles I et la Reine Elisabeth, chromolithographies par Bousod, Ysladonet Cie (Antenne Maison Goupil et Cie).

D'après les derniers portraits exécutés par le peintre bien connu M. Juan Leonote du Nudy. Prix 8 fr. 50 d'un portrait.

Secțiunea de franceză, engleză, germană și piano. Adresa: H. A. administrația «EPOCA».

CASA DE SCHIMB HESKIA & SAMUEL BUCUREȘTI

No. 5 Strada Lipșcani No. 5 Cumpără și vinde efecte publice și face orice schimb de moned.

Cursul pe ziua de 11 Decembrie, 1896

Table with columns: Cump., Vind. Rows include Renta Amortisabilă, Obligat. de Stat (Cov. R.), Municipale din 1883, etc.

Imprimeria cu mașini dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Cie, Frankenthal și cu caractere din fondoria de Koro Flinșch din Frankfort A/M.

Imprimeria cu mașini dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Cie, Frankenthal și cu caractere din fondoria de Koro Flinșch din Frankfort A/M.

„EPOCA” ziar cotidian

CUPON

9 Decembrie 1896

Oricând va tăia acest coupon din «EPOCA» și îl va trimite, sau îl va prezenta în librărie arătate mai jos, are drept la unul din premiile CU PREȚURI REDUSE din lista respectivă.

Cuponi acesti se valabil pînă la 12 Decembrie ora 7 seara. Cătorii din provincie pot trimite costul în mărei poștalo adogtat porto.

Premiile „EPOCEI”

La Librăria CAROL MÜLLER Calea Victoriei No. 53.

Helade-Rădutescu I. A. Anul IIII asupra istoriei regnerării Romine, săd Evenimentele de la 1848. Un volum mare de peste 800 pagini. 3.— 6.50

Richter Eugen. Dada ducă socializmul. Jurnalul unui lucrător. Traducere de A. C. Sturdza cu o prefață de N. Filipescu. 0.50 0.10

Filipescu N. Anul IIII. 0.50 0.10

Agaricus Petru. Polenice. 1.50 0.70

Psychologia științului. 2.00 1.00

Văduș Alca. Un an de luptă. 2.50 1.40

Libere poezii. 8.00 1.50

Du gona vietei (ediția Gravel). 2.50 1.40

Zamfirescu Dădăcu Lame Neață și Lame Vechi. 3.00 1.60

Hădăd B. P. Ioan Vodă cel cemptul, volumă Bucrală întrodus în școli. 2.00 1.00

Copce Françoisa. Poveste tristă, roman tradus de D. Stănescu. 1.80 1.10

Michăilescu S. G. Inerectă critică asupra învățămîntului nostru primar, ed. II. 2.00 1.20

Litocscu I. Ioni. Inerectă critică asupra teoriei originală în versuri în 8 acte. 2.00 1.00

Lohmeyer M. Un noș mlijos pentru a preda școlilor limba germană. 2.00 1.00

Roman I. I. Ioni. (ediția populară). 1.00 0.75

Radu D. Rosetti. Epigrame. 2.00 1.00

Iscănuș H. Copilul Elyof (dramă în 3 acte) traducere de T. Măiorescu și gitiță de Eminescu. 1.00 0.50

M. Dragomirescu. Critică științifică și Enciclopedia. 1.50 1.00

Buculescu Marin. Religie și gitiță. 0.75 0.4

Bacchiță & Jules Brun. Sept Contes roumaines. 4.00 1.40

Niculescu și Heryely Depuțatii noștri. 3. 1.50

La Librăria C. SFETEIA (St. Gheorghe)

Vatra, anul I. 24.00 12.00

anul II. 20.00 10.00

Caragiale. Note și Schițe. 2.00 1.00

Theodoros G. Dem. Cronica din Nürnberg. 1.50 0.75

Flamariu, Grania. 1.00 0.50

Augier. Aventuriera. 2.00 1.00

La Librăria L. ALOAIAI (Calea Victoriei, otel Boulevard)

Speranța Th. Poza cel de treabă nulele. 2.00 1.00

Mama Soară, teatru. 8.00 1.90

Dr. Mawr (Englez). Oaluzia mamei tinere. 2.00 0.50

Dr. Fortuna. Remediul practice pentru vindicarea boalelor copililor. 0.50 0.20

Teodor B. Durea. Artele nulele. 1.80 0.80

Zanfir. Manualul noștului de mîncă pentru familii. 2.00 1.00

Wartha H. Correspondența Comercială pentru anul comercial. contabil, etc. 4.00 2.00

Zanfir G. Metoda Croitului. 2.00 1.00

Bejan Gr. Harta Romîniei și a țării lor vește, format mare și în color. 1.25 1.00

Administrația ziarului nostru primind zilnic numeroase cereri de premii pe cari le oferim cătorilor Epocci, anunțăm acestora că cererile lor trebuie adresate direct librăriei arătate în josul couponului însoțite de prețul redus cu care se oferă acele premii.

OTTO HARNISCH Bucuresci Galați 41—Strada Academiei—41 49.—Strada Portului—49. Toate articole tehnice CAUCIUC ASBEST Furtun pentru apă, vin, spirit, etc. Table—Corde—Fire CURELE DE TRASMISIUNE Manometri—Robinete—Ventile—Stiele pentru nivel Pompe pentru vin Pompe de incendiu Mușamale

SOBE CALORIFERE BELGIANE Untea specialitate in felul lor Prin excelenta lor ventilatiune au devenit sistemul cel mai igienic, recomandat prin certificate de onor. d-nii doctori generali Theodor, dr. Măldărescu, dr. Varlam, etc. Au fost premiate la toate expozițiunile internaționale, precum și la cea din Anvers și Chicago cu medalie de aur. Consumind puțin material au un foc content, care produce căldura cea mai plăcută și neschimbătoare. Vinzarea sobelor se face cu condițiune ca în cazul cînd nu vor funcționa bine să se primească înapoi. Singurul deposit pentru România al casei Dequonne & Comp. din Bruxelles și Paris Marcus Littmann Ssor I Wappner 61, CALEA VICTORIEI, 61. (Vis-A-vis de Episcopie). La vechiul magazin de Lămpi se află: Mașine de bucătărie, Băi, Closete, (sistem tout à l'égout)

TURNATORIA DE FIER FABRICA „COMETUL” ADOLF SALOMON Bucuresți, Fabrica: Strada Vulturului No. 20 Depositul: Str. De umnel No. 14 Bucuresți In depozitele fabricii se găsesc: Sobe Meidlinger, parigine, Sobe «Cometul» (interiorul zidit, spacial pentru lemne), Sobe Vulcan (interiorul zidit, pentru cărbuni), Mașine de bucate, Mobile de fier, Incălziri centrale de orice sistem: aer cald, apă caldă și de abur. Depozite în provincie: Iași, la d. Jacques Davidovitch, strada Lăpușeanu 37; Craiova, la d. Petru Andreescu, & Fil str. Lipșcani.

Dentistul M. BACHER Membru al academiiei universale de științe din Bruxelles, medaliat pentru meritele sale în arta dentistică la expoziția din Bruxelles, Bordeaux și Lyon etc. Succesor dentistului M. Rosenthal, Bucuresți piața Teatrului casa Törek. Consultațiunea 9—12 a. m. și 2—5 p. m.

De vinzare Spre țare, chiar de la 1 Ianuarie 1897 viitor, pădurile de pe moșiile Meteleu Lipănești și Sudii, ambele în apropiere de Buzău. Pentru informații și condițiuni de vinzare, a se adresa în Brașov la Comitetul parohial al Bisericii Sfintu Nicolae și în Bucuresți, strada Popa Tatu No. 33.—Ofertele se primesc numai pînă la 31 Decembrie a. c.

Societatea Pensionarilor Civili și Militari No. 148 1896 Decembrie 7

La 31 ale curentei, urmînd ca Comisiunea de Control se incheie compturile anuale ale societății spre a le supune Adunării generale care se va întruni în doua Duminică a lunii Ianuarie viitor. Consiliul roagă prin aceasta pe toți d-nii societari și societare a ști achita colisațiile lunare pînă la 1 Ianuarie spre a putea înlesni, atât incheierea compturilor, cit și a face față tutulor cheltuelilor ordinare anuale budgetare. Consiliul de Administrație

La Typografia EPOCA se află de vinzare hirtie maculatură cu 50 bani kilogramul în pachete de 10 kilograme.

La Typografia «EPOCA» se vinde hirtie maculatură cu 45 bani Kilogramul în pachete de 10 kilograme.

Crema de orez cu cacao a lui Hausen

• cel mai nutritiv, cel mai digestiv și cel mai efîn dejun pentru oamni sănătoși și bolnavi și se recomandă de doctori din ce în ce mai mult, ca putînd înlocui cu succes cafeaua, care nu conține nici un nutret, ca un remediu fortificant, mai ales pentru copii, anemic, bolnavi de stomac și de nervi. Reprezentant general pentru România: Leon Comte Strada Comet 30. Prețul unei cutii în toate depourile din țară 1.50 lei noui, în gros la reprezentantul 1.20 lei noui. Crema de orez cu cacao a lui Hausen se găsește la magazinul de coloniale G. Riets Strada Carol, la drogueria Stoenscu Strada Academiei și la farmacia Fabini Calea Văodreșii.

TEIRICH & Co. BUCUREȘTI 9.—Strada Berzei.—9. INSTALAȚIUNI DE TELEGRAF GAZ și APĂ Lumină incandescentă pentru Gaz aerian Aparat de gaz Closete de toate sistemele SALON DE EXPOZIȚIE Proecte.—Biuro de construcție.—Export.

PAPIER FAYARD ET BLAYN

Mai mult de 1/2 de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de guturai, iritațiunei peptului, influența, dureri reumatismale, scintituri, rani, vîrsături, bătă-turi.—Topic excelent contra bătăturilor. Se află în toate farmaciile

Guturai, Tuse Grippe, Influența Bronșita Astmă GOUDRON GUYOT LIQUEUR * CAPSULE A se cere adresa 19, RUE JACOB, PARIS Bubbie Cătare Bôle de Piele În toate farmaciile bășiceii

„PATRIA” SOCIETATE ROMÎNĂ DE ASIGURARE ȘI DE REASIGURARE CAPITAL SOCIAL VÂRSAT LEI UN MILION Sediul Societății: Bucuresți, Strada Smirnan No. 15 Societatea «Patria» se recomandă pentru ASIGURĂRI ASUPRA VIETEII pentru cas de moarte, asociațiunii cu capital garantat, zestre: (cu încetarea plății premiilor la moartea părintelui.) ASIGURĂRI ÎN CONTRA ACCIDENTELOR pentru cas de moarte și de invaliditate, indemnizare zilnică. Asigurarea colectivă a lucrătorilor din stabilimentele industriale Pentru prospecte a se adresa la Direcțiune și la agențiile din țară Reprezentanța generală pentru Bucuresți strada Lipșcani No. 23 (Hanu cu tei)

NOU DE TOT Aprinderea și stingerea automatică la distanță pentru becuri cu gaz aerian. Instalațiunea se poate vedea funcționînd în biuroul nostru. Garanție pentru 6 ani. Plata în rate trimestreale. O sîcă incandescentă Lei 1.50. Un bec complet montat cu lumină incandescentă pentru gaz aerian Lei 7.50. Mai posezăm un sistem nou de tot de lămpi, foarte practic cu și fără lumină incandescentă de alinași și de masa, neavînd trebuință de gaz aerian, ci este întretinut de un liquid supranatural «Gassloff», care se transformă în gaz aerian. Întrîntarea acestor lămpi e mai efînă de cit alămpilor cu petrol consumînd pe oră 1/4 continue. Un kilo de Gassloff costă 30 bani. Acest sistem de lămpi încă n'a existat în țară și recomandăm lămpile calduros pretutindeni mai ales unde nu există Societatea gaz aerian FUHR și S. IRUF Bucuresți, strada Smirnan, 8

BEDACȚIA ȘI ADMINISTRATIONEA ziarului „EPOCA” se află în Strada Clementei No. 3.

UZINA DE GAZ FILARET COK I-a CALITATE Tona de 1000 Kilgr.

45 LEI Transportați la domiciliu în SACI conținînd fie-care 40 KILOGRAME Sacii sunt PECE- TLUIȚI cu plum-buri. COMPANIA DE GAZ BUCUREȘTI